



Nro. 40.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Költ Bctsbén Novembernek 16-dik napján 1798-ik
esztendőben.*

Graubundia.

Az itt lévő Országgló-fzék közönségessé tétette egy Hirdetésben, hogy a' Császári Királyi seregeknek ezen Országba való bé-maschirozásokkór, a' Cs. Királyi Generálisokkal, F. M. Gr. *Bellegardal*, és Gen. Májor *Auffenbergel*, a' következő egyezés tétetődött légyen; u. m: — „A' bé-szálló Cs. Királyi seregek, a' tartomány' lakosainak leg kisebb terheltetődésekre nem lésznek, hanem, a' szállas-adást ki-véve, ezen segítő seregeknek min-

R r

den egyéb szükségükre, a' *Graubundi* lakosoknak minden kárjok és adónnyok nélkül, fog gondviseltetni. Széna, és minden egyéb szolgáltatandó provisiók, megfizettének. A' Cs. Királyi Vezérek, nem avatják magokat az ország' belső-ügyes-bajos dolgaiba, hanem, az ő reájok bizattatott dolog abból ál tsak, hogy a' Három szövetségek' Szabad-Státusát, a' maga szabadságában, függetlenségében, és régi Conſtitutiójában, oltalmazzák. Azt várván ellenben ők is ezen Három-Szövetség' Statustól, hogy ennek videkei, a' Cs. Királyi seregekhez barátságosan viselik magokat, és ő hozzájok minden segedelemmel viseltetni, igyekezni fognak.,,

A' *Graubundiai* pafsusok, örző tsoportokkal meg-rakattattak, és erőlsittetnek.

BCU *Helvétziai Respublika*, y Cluj

A' Directorium itten, tudtára adatta egy Követségi Jelentés által a' Helvétus Törvényhozóknak, hogy a' Cs. Királyi katonaság, *Graubundiába* bé-fzállván, ennek alkalmatosfágával sokak a' lakosok között, a' kik annak, Helvétziával való egyesülését kívánták volna, onnét ide által szaladtanak légyen. Panaszólva jelentitovábbá a' Directorium, hogy ezek az ide által szaladott *Graubundiak*, a' Helvétus vidékekenn, gyalázattal és tsufszággal illettetnének, melyre nézve szükséges dolog, hogy őket vegyék védelem alá a' Törvényhozók.

A' hadi költségeknek siettetése végett, annak meghatározását kívánja a' Directorium a' Törvényhozóktól, hogy a' Helvétus lakosok, a' jövő

adóra, mint zállogra, a' magok tehetségeikből, minden ezerért 2-töt adjanak költsön a' Státusnak.

Párisból el-érkezett a' *Kurir Lucernbe*, a' ki, mint némelyek gondolják, ujj rendeléseket hozott a' Directoriumtól Gen. *Schauenburghoz* az iránt, hogy ő már most a' környülállásoknak változásaihoz képpest, mi formálog alkalmaztassa magát, *Graubundia* iránt. Ezt az ő alkalmaztatását, figyelemmel várják azok, a' kik titkot gondolnak a' dolog alatt lenni.

Helvétziai Frantzia Biztos *Rapinat*, néhány hapoktól fogva *Zürichben* vagyon: hanem már most csak ugyan oda fogja hagyni Helvétziát. Mikor el-jött *Lucernből* egy butszó levelet irt a' Helvétziai Directoriumhoz, a' melyben, minden vélekedés felett ismét meg-ujjította azt a' ki-nyilatkoztaást, a' mit néhány hónapok előtt a' Directorium nevében az iránt intézett vólt a' Helvétus Kántonokhoz hogy azoknak minden magazinumaik Frantzia tulajdonnak tartattasának. Mint hallatik, ujjanton egy velős irást küldött a' Helvétziai Directorium a' Frantzia Directoriumhoz, ezen dolog ellen.

Frantzia Ország.

A' *Párisi Ujjságokban* olvastatik a' következő levél, a' mely Aug. 19-dikénn irattatott *Cairóból*, az Egyiptomban lévő Generálisoknak egyikétől, *Düpytől*: — „

„Mi itt (igy ir *Düpy*), Coloniát, és minden meg-telepedéshez tartozó készületeket (*Etablisse-*

mentokat) tsinálunk. Ugy látszik, hogy minden dolgunk foganatos, és a' szerentse nem hagyja-el a' mi Hérosunkat és barátunkat. Mi itt Enthusiasmussal celebráljuk a' *Muhamed'* innepeit; és az *Egyiptom*-bélieket, az ő Vallássokhoz viseltető tettetett hajlandóságunk által, tsaljuk. Ez az ország, nekünk meg betsülhétetlen lészzen; és mig ez a' tudatlan nép' a' maga tudatlanságából ki-vetkezne, addig a' mi Colonistainknak idejek leszen, hogy magokra gondot viseljenek. Mi azon atkozottak, t. i. a' *Mammelukok*: helyett vagyunk itt, a' kik az embereknek még az ingeiket sem hagyták testeikenn. A' mi baratságos tulajdonságunk, valami egész uj dolognak tettszik lenni ezen emberek előtt, ha szintén szorofs fenyték alatt kéntelenítettünk is tartani őket. *Bonaparte*, állandóul *Bonaparte*. Nem allhatott ő addig, mig a' két Uralkodó *Beyk* között egyiket, *Ibrahimot*, a' *Syriai* pulztaságokra, *Murat Beyit* pedig, (*Cairónn* feljül) a' *Nilus'* Eséseinnél nem kergette. Három napok mulva a' *Muhamed'* innepit kell celebrálnunk. Nem fogod el-hinni, hanem, én erőssitem néked, hogy mi olyan buzgóknak mutatjuk magunknak, mint a' fanaticus bujdosók. — — Ez eddig a' szépe az állapotnak: hanem most már a' hátulsó részze következik a' Medálnak, &c. (Itt az *Abuhir* mellett történt szerentsétlen ütközetet írja-le *Dupüy*; az után tovább folytatja levelit). — „Az Anglusok (ugy mond) minden sebessünket és fogjainkat ki-adták, tsak valami 100 tilztjeinket vitték-el; a' kikben nem sok áll nekünk. A' mi *Nilusi* hajós seregünknek kormányozása, mostan Kapitány *Perrére* biztatott, a' ki itt *Cairóban* vagyon vélem együtt. . . . „Ah Kedves Baratom! ha katonáinkat láthatnád! mindeniknek egy-egy nagy szamara vagyon, a' melyen olyan sebessen gallopéroz, mint a' vilámlás; mindenik rendkívül meg-elégedett; az én Brigadám 300,000 Livra nyereiséget hajtott magának egy ütközetben. Mindenütt arany kariká

zik közöttünk. Volontérjainknál, közönséges portéke a' 100 arany. Itt három font buzának egy Sols (fél-potra) az árra.

A' *Brüsseli* levelek szerént, a' leg hevesebb gráditsra lépett, a' Belgák' Frantzia Departamentjaikban, a' támadás. A' vér-ontás nem szünik. *Lierre, Mecheln, Boom, és Antverpia* körül, a' hól a' főbb félszke vagy on az Insurrectziónak, a' *Mons Tournay, és Brüssel* béli Frantzia örző seregek, meg verték és el-szeleztették őket. Az az Insurgens tsoport is így járt, a' mely olyan tzállalment vólt keresztül a' *Schelde* vizénn, hogy *Flandriába* is által vigye a' támadáft. A' *Diest és Campienne* béli Insurgensek, már *Löwen* mellett állottanak, hanem ök is meg-verettettek. Ugy látszik azonban hogy ily nagy ki-terjedés mellett is, minden plánum és vezér nélkül szükölködik ez az Insurrectzió. Az el-fogattatott Insurgens zászlókon ilyen irás olvasztatik. *Jobb itt meg-halni, hogy-sem másutt!* — Irtózatos mélszárláft tettenek közöttök a' Frantziák. A' kik el-szaladhattak a' halál előll, honnyaikba vonnyák-el magokat.

Batava Respublika.

Texel körül, és innéttől fogva el egész *Dünkirchenig*, még mind sok Anglus hajók járkálnak: azonban még semmi próbát nem tettenek itt a' ki-szállásra, és *Texelben* még tsendefség vagy on. — Okt. 22-dikénn két Batavus Fregátok, *Wachsamkeit* és *Furie*, valami Frantzia fegyveresekkel és Batavus ágyuzó-szerekkel, *Hieldertől* ki-indúttak a' tengerre: hanem, mint az Anglus tudósításokból olvasni lehet, *Texel'* tájján, az Anglus hajóktól el-fogattattak.

A' Batava Respublika' territoriális felosztása; tökéletességre ment már most egészen. Az itt következő 8 Departamentomból áll a' Respublika: — 1) *Ems* Departamentom; Frieslandnak és Gröningennek nagyobb része; Fő-városa *Louwarden*. — 2) *Ó-Yssel* Dep.tom; ide tartoznak, Felső-Yssel, Északi Geldria, és Déli Drenthe; Fő-városa *Zwoll*. — 3) *Rénus* Dep.tom; Zültpphen, Weluwe, majd egész Utrecht, és Hollandiának egy része; Fő-városa *Arnhem*. — 4) *Amsfel* Dep.tom; ezt teszik, *Amsterdam* városa és a' szomszédságai. — 5) *Texel* Dep.tom; ide tartoznak, Északi Hollandiából, Arnhemnek, Leydának, a' Texeli szigeteknek, Vlienek, és Schellingnek Districtusaik; Fő-városa *Alkmar*. — 6) *Delft* Dep.tom; egész Déli Hollandia ide tartozik; Fő-városa *Delft*. — 7). *Dommel* Dep.tom; ennek részei, Napnyugoti Hollandiái-Brabantzia, Déli Betuwe, Maas, Waal, és Déli Hollandiának egy kicsiny hasábjá; Fő városa *Herczogenbusch*. — 8). *Schelde* és *Maas* Departamentom; ide tartozik, a többi Hollandiai Brabantzia, Déli Hollandiának egy része az Alsó Maasig, Rotterdam, és egész Seelandia; a' Fő-város benne *Middelburg*. — Továbbá, mindenik Dep.tom, tiz-tiz *Circulusokra* vagon felosztattatva, és úgy vagon a' népességhez alkalmaztatva, hogy a' nép száma az egyik Departamentomban mint a' másikkban, valami 235 ezer lelkekre teljen. Az egész nép száma ezen Respublikában a' mostani leg újabb fel-számlaltatódás szerént, tsak 1 millióra és 882,192-re megyen. — A Respublika' territoriumának ezen új felosztásában, vigyázat volt egyebek között arra is, hogy az előbbeni tartományokra való felosztás, az ő részeiknek egymástól való el-szaggatódások által, 's-az által továbbá, a' Szövetségesség' Systemája, egészen semmivé tétettség.

Nagy Britannia.

Az Irlándus partok mellett Admirál Warren által meggyőzetett Breſti Frantzia hajós csoportban ezek a hajók vólták: *Hoche*, 84 ágyus (ezen űlt a' Vezér-Admirál *Bompard*, és a' Vezér-Generális *Hardy*), *Coquille* 40, *Ambuscade* 36, *Resolue* 36, *Immortalité* 44, *Romaine* 40, *Loire* 44, *Semillante* 36, *Bellona* 40, *Biche* 8 — ágyusok.

Az Admirális hajónn, a' *Hochénn*, 1 millió Livra kézsz pénzt találtak az Anglusok

A' tsatábann a' *Hochéval* együtt el-fogattatott és a' *Lough Swilly* öblibe bé-vezettetett Fregátok, ezek, u. m: a' *Coquille*, az *Ambuscade*, és a' *Bellona*.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Az *Immortalité* az után későbbre, a' Frantzia, párt mellett *Quesant*' tájjánn, majd haza-érkezésekor fogattatott-el, és, mint az itt következő 26-dik Oktoberi *Londoni* Ujság levélből látni lehet, ezen expeditzió alatt a' harmadikszori veredésben: — „

„Az *Immortalité* (igy szól a' tudósító) *Quesant*nál, 2 orákig és 20 minutumokig folytatott igen heves viaskodás után, a' *Fischguard* nevű Anglus hajó által fogattatott-el, melynek alkalmatosságával a' Frantziák vesztése 120, az Anglusoké pedig 40, rész szerént el-estekből rész szerént megsebesedetteköl állott. Az *Immortalité*nek minden részei öszsze juggattattak; a' hátulsó árbotz-fája egész a' padlásig le-lövödöztetett; Vitorláí, rúdjai, kötelei, darabokra szakadva, egy szóval min-

dene ügy öszfze volt juggatva és rongyolva, hogy csak alig-alig lehetett az el-süjvedéstől meg-tartani. Minden tudositásokból lehet látni, hogy ez, a' leg vitézebb módon védelmezte magát, és ha a' Kapitánya, Polgár *Legrand*, még az előbbeni viadalban *Irlandia* mellett el nem esett volna, a' viadalt most is még tovább folytatta volna. Mikor éz a' Kapitány el-esett, mingyár utánna az első Hadnagyt is le-terítette egy golyobis. Hasonló halál érte ugyan ott, ugyan akkor, és ugyan ezenn hajónn *Monge* nevü Generálist is, a' ki az ezen ülő 400 katonaságnak volt a' vezére. Ezen 400 katonákkal együtt 720-ra ment az emberek száma, a' kik az *Immortaliténn* fogságra estek. Ennek felette, 7000 darab puskák, sok ágyuzó szerek, sok munitziók, és lóra való szerszámok, voltak rajta. Éz az *Immortalité* volt egyike azoknak a' három Fregátoknak is, a' kik egy probára, hogy-ha talám katonáikat a' partra ki-szállithatnák, (mint már egyszer irtuk) a' *Donegáli* öbölbe is meg-jelentek volt. Ez már még az Admiral *Warren*nel való ütközet előtt is meg-viaskodott, mint most hallatik, egy Anglus Fregáttal, a' mely, vagy az *Anson*, vagy pedig a' *Magnanime* volt. Az *Immortalité* valami 4 ezrtendős, 20 és 26 ágyukat hordozó hajó. A' rajta el-lövetett Gen. *Monge*, második Komandirozójok volt az Irlándiába ki-szállani akart, fegyveres csoportoknak. A' fogságra esett katonák, sárga hajtokájú zöld Hufzár forma-ruhás, többire vállogatott erőls emberek; a' zászlójok zöld, és egy *Hárfa* vagyon reá stikkerezve, a' mely zászlót, a' kik az *Irlándus* partra közzülök ki léphetnek, örvendezésnek jeléül szoktak fel-plántálni.,,

Azt mondják, hogy a' *Bresti* 10 Frantzia hajókon, melyeknek ötje, már bizonyoson el-fogatott, mind együtt 50 ezer darab puskák lettek volna.

A' *Bresti* hajós sereg' meg-maradott Fregátjainak további környülállásairól, ezeket olvafsuk az ujjabb *Londoni* Údvari Ujjság-lelekből: —

„A' Királyi hajó *Melampus*, melynek Kap. *Moore* vólt a' vezérlője, 13.dikban bé-érvén a' *Resolue* nevü Frantzia Fregáttot, azt, minthogy az, az előbbeni naponn folyt tsatában erősebben öszsze lövöldöztetett vólt, hogy sem az *Immortalité*, a' melly nem nagy tavolságra vólt tőlle, a' maga segedelmére bé-varhatta vólna, el-fogta; melyenn, a' Mátrozokat és katonákat öszsze számlálva, mind együtt 500 emberek találtattak: — „

„A' *Fishguard* nevü Királyi Fregát Kapitánya *Martin*, a' ki az után az *Immortalité* el-fogta, írja Okt. 22-dikénn *Plymouthból*, hogy ő ezen ellenséges Fregáttal izembe találkozván, véle tsatázásba botsátkozott: hanem attól, 35 minutumnyi viaskodásban annyira öfzfzelövöldöztetett vólt a' *Fishguard*, hogy a' Kapitány már a' tsatának oda hagyásáról kezdett vólt gondólkozni. A' hajónn lévő tífztek és köz emberek azonban, a' hajót némü némü-képpen meg-igazgatván, a' viaskodás ismét el-kezdődött, a' melynek egy oráig és 50 minutumig való folyása után, a' Frantzia hajó magát meg-adni kéntelenítettett. — (Ez a' tudósítás is írja, hogy a' Fregátonn lévő katonaságnak Generálissa el esett légyen: hanem ez *Menárd*nak, és *Mongének* nevezi ezt a' Génerálift.)

Végezetre arról, is tudósítás érkezett *Plymouthból*, hogy az *Anson*, melynek *Durham* a' Kapitánya, a' *Loire* nevü Frantzia Fregátot, a' mely hasonló képpen az Irlándiai partok mellett Okt. 22-dikénn történttsatázásból evezett haza *Brest* felé, *Cap.*

Lear mellett előll találván, ötet a óráig tartott heves viaskodás után, el-fogta. Ezen a' *Frantzia Fregátonn* 400 katonák, és 300 *Matrózok* voltak, kik között sokak, a' hajó Kapitányával *Sugonddal* együtt, el-estének, és sokak sebbe estek.

Ezen tudósítások fzerént tehát már most a' *Bresti* 8 *Fregátok* között hatról tudatik bizonyoson, hogy, el-fogattak. A' *Romaine* Okt. 22-dikénn meg-érkezett *Brestbe*. Még csak a' *Semillantéröl* nem tudják, hova vette magát.

A' *Nilus* toroka' tájékáról ezeket írja a' *Londoni Udvari Ujjság*: —

A' *Goliath* nevü hajó körül a' *Nilus*' tarkánál álló Királyi Sajkák, egy *Torride* nevü, 70 embereket és 3 ágyukat hordozó, *Frantzia* hajót, Aug. 25-dikénn, a' *Berguieri* baltya alatt meg-támadván, a' baltyan lévö ágyuk' tüzelése mellett is, el-fogták.

A' Királyi hajó *Alcmene* is el-fogott *Alexandriánál* Aug. 22-dikénn egy *Legere* nevü, 61 embert és 2 ágyut hordozó kised *Frantzia* hajót, a' mely éppen akkor érkezett 40 napi utazás után *Toulonból*, a' *Directoriumtól* *Cen. Bonapartéhoz* küldetett levelekkel, oda. A' leveles pakétot ki-vetették völt ugyan a' *Frantziák*, mikor a' veszedelmet el-kerülhetetlennek látták völnä, a' hajóból a' tengerbe, hanem 2 *Anglus Matrózok* utánna ugordván, ki-fogták.

A' a' már más alkalmatossággal is említettett fő-ékelséget, vagy gyözedelmi-bokrétát, a' melyet

egy Czobel-bőr bundával együtt, *Nelson*nak ajándékul küldött a' Török Császár, oly kérelem mellett küldötte, hogy az Anglus Király engedje-meg az Admirálnak, ezen bundát viselni, és a' bokrétát fel-szúrni a' kalapjára.

Spanyol Ország.

Az a' *Duque d'Osuna*, a' ki mostan, mint *Bétsi* Spanyol Követ, erre felé *Páris*on-kerefsztül, útban vagyon, egy a' leg gazdagabb Spanyol Urak közzül. *Páris*ban is mulat néhány napokat.

Közelébről az *Asturái* Princz' neve napjának pompás ceremoniája tartattatván a' Spanyol Udvarnal, ezen sem vólt jelen a' Princz *De-la-Pace*.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Don D'Urqujo, a' ki az égefiségtelen de már gyógyuló *Don Saavedra* helyett folytatja az első Spanyol Minifterséget, mihelyelt a' Miniftteri foglatofságokat ennek által adja, azonnal *Dresda* felé fogja venni, mint rend-kivül való Követ, útját, hogy a' Választó Fejedelem Ur'leányát, az *Asturái* Princzel özsze mátkasítsa.

Romai Respublika.

Az itt lévő Frantzia vezér *Gen. Macdonald*, hogy a' Romai Afsignatáknak keletet vagy créditet tsinálhasson, olyan rendelést adott-ki, hogy mind azok, a' kik egy Afsignatát, éppen annyiban, a' menyit a' rajta lévő szám vagy név jelent, el nem akarnak venni, először száz annyit tartozzanak bün-

tetésül fizetni, a' mennyis az az Afsignata vólt, a' melyet el nem akartak venni; ha másodíksor is azt tseleklzik, akkor 2 ezrtendei vasonn való fog-ságra büntettetnek. Tsak az a' történet vetettetiki ezen rendelés alóll, a' mikor valaki valamely pengő pénz béli adófságot fizet vizfsza valakinek: ekkor a' Creditor meg-kivánhatja, hogy az adós, pengő pénzel fizessen néki vizfsza, a' milyent t. i. néki költsön adott vólt. A' közönséges Kafsákban, el-vétettetik az Afsignáta, &c.

A' Török Csáfzártól Admirál *Nelsonnak* küldett ajándékokkal, melyekről fennebb emlékeztünk a' Neápolisi kikötő-helybe érkezett egy Török *Corvette*: hanem, nem találhatta ott *Nelsont*, mint-hogy egy nappal annak előtte már el-evezett vólt onnét.

Corsica szigetéről *Buffiából*, 3000 Frantzia katoná evezett-el *Málta* szigete felé.

Generál *Bonaparte*, a' *Málta* szigeténn talált minden Török rabokat vizfsza köldötte vólt a' *Tripolisi Dayhez* (Fejedelemhez), olyan kérelemmel, hogy a' maga rélzéről ő bótásfson szabádon minden *Máltai* rabokat: melyhez képpeft már most a' nevezett Fejedelem, egy gabonával terhelt hajónn minden nálla lévő *Máltaiakat*, hazájok felé útnak indittatott.

Török Birodalom.

A' Török Csáfzári fegyverekre nézve *Paswand Oghlu* ellen, még mind igen kedvetlenül hangzá-

nak a' tudósítások. Az *O-Orsovai* és *Semlini* 27-ik Oktobéri és 1-ső Novembéri levelek fzerént, a' *Kapudan-Bascha*, a' ki még 27 ezer emberrel állott *Widdin* alatt, hogy a' Várofsal szabad kommunikációt tsinálhafson magának, a' közte a' Város között vólt oltalom-erősségeket, a' naponta mind széljel hányatta ugyan; a' városban mind azáltal, a' vár-béliektől való ki-ütésnek félelme miatt, további meg-maradását bátorsággal nem reméllhetvén, és az ő általa már sok ízben a' vár ellen nagy áldozatokkal de haszon nélkül tétett próbáknak következéseit szemlélvén: mind ezekre a' körgyülállásokra nézve, 's hogy a' vár béliek szünetlen való ágyu tüzének, a' mely miatt a' Császártáborában sok emberek oda lettenek, tovább is ki-tétettetve ne légyen, ő (a' *Kapudán-Bascha*) arra határozta vólt magát, hogy táborát, a' vártól egy ágyu-lövés távolság szállítsa meg. — Azonban, ez az előre való vigyázás sem használt neki igen sokat. *Paswand Oghlu*, Oktober 15-dikénn egész erejével ki-ütött a' várból; a' *Kapudan-Bascha* táborát egészfzen széljel verte, és a' Császári katonáknak nagy számát meg-öldökölte; a' többek szaladásban keresték meg-maradásfokat; maga a' *Bascha* sem találhatott annyi időt magának, hogy véle lévő portékait meg-menthesse, melyre nézve, hogy az ellenség ragadományivá ne légyenek, mind a' maga mind pedig hozzá tartozó tüztejeinek sátorait, meg-gyujtatta. Már másod nap' azon az egész helyenn nem lehetett egy Császári katonát is többé látni: *Paswand Oghlu* pedig ily módonn ismét szabad útát talált arra, hogy erejét nagyobbítsa, és szélesebben ki terjeszse.

Német Ország.

Máintznak várait erősítik a' *Frantziák*. Az onnét *Olofz* ország és *Helvétzia* felé el-útazott

Frantzia fegyveresek' helyébe, 10 ezer emberből álló sereg várattatik Máintzba.

A' napokban *Monjenot* nevü Frantzia hadi Biztos, *Frankfurt* várossánn utazván 3 ízekerekkel kerezftül, az a' hir indúlt vólt, hogy *Sieyes* jött légyen vilzsa *Berlinből*: A' *Frankfurti* Ujjság is ki-irta vólt a' dolgot mint valóságot: hanem meg-másolta a' hazugságot.

Pétersburgból.

A' *Mediterraneum* tengerre ki-evezett *Orosz* és *Török* egyesült hajós seregről, még eddig tsak eze-
ket tudjuk:

A' hajós sereg' fő vezére *Orosz* Császári Vice-Admirál *Ujchakow* irta, September' 19-dikénn a' tengerről: hogy ő az alatt az egész idő alatt, a' míg *Konstánczinápolyonn* feljül *Bujukdere* mellett állott a' hajós sereggel, a' baratságnak és jó indulat-nak annyi bizonyságát tapasztalta, a' mennyit tsak várni lehetett; hogy ő a' Portától benne hely-heztétett nagy bizodalomnak jeléül, a' leg hathatósabb kérések által kéntelenített arra, hogy ő a' Török hajókat, mind azokat, a' melyek már fel-készülve vóltak, mind pedig azokat, a' mellyek akkór építették; meg-ízemlélje, azokról való ítéletét meg-mondja, és szükséges tanátslásokat tégyen, a' melyek mind bé is töltettettek haladék nélkül; hogy, a' Török Ministerriummal Conferentziánn lévén, az után a' *Dardanellákhoz* bé-evezett, és magát az ott álló Török hajós sereggel egyesítette, hogy ide való közelitésekor, a' Török hajós sereget közöntötte, és az, ugyan annyi ízámu ágyuló-vés által visszsonózta a' közönetet; midönn azon hely mellett el-evezett, a' hol a' Török Császári Felség a' maga Felséges ízemélyében jelen vólt,

tiszteletére 31 ágyu-lövést tétetett, és az egész hajós seregnél annak módja szerint ki-állított hajós nép, hat rendbéli *Hurrah* kiáltást tett, melynek alkalmatosságával dobolás és musika volt; midőn a' vár és fegyveres ház előtt el-eveztek az Orosz hajók, itt is Salvét lövetett, a' mely innét is ugyan annyi számú lövések által visszfonoztatott; a' Császár teli lakó palotájának irányában, 21 lövések által tétetett tiszteletet, &c. — Végezetre azzal rekeszti-bé az Admirál ezen levelét, hogy ő mostan az Anglus hajós sereg' vezérértől Admirál *Nelson*tól várja a' választ, az iránt, hogy az ellenség ellen közönséges egyet-értés szerint leendő dolgozásra, az Orosz és Török egyesült hajós sereg, a' tengerre bejebb evezzen, &c. — Ez a' levél Okt. 19-dikénn a' *Pétersburgi* Udvar. Ujjságban tétetett közönségelsé.

Az Elegyes Levelekből.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Az újabb levelek szerint a' Belgiumi Insurrectzió, már egész *Luxemburgig* el kezdett volt harapozni. Gen. *Menard*, a' ki *Stablo* mellett megvert és el-szélesztett egy ilyen Insurgens tsopórtot, azt írja, hogy egy Hufzár, az Insurgensektől el-fogattatván, hanem 2 ora mulva meg szabadulván, azt beszéltette néki, hogy az Insurgensek a' *Luxenburg* vára béli lakosokkal szoros egyet-értésben volnának. Melyre nézve, írja továbbá *Menard*) hogy ő jónak találta ezen várat, meg-fzállott állapotba helyheztetni.

A' Frantzia régibb levelekből meg érdemlik talám, idő-töltés kedviért, még a' következő megjegyzések is az elő-hozált:

Némely tördelékek, a' *Bonaparte*' Egyiptomi tudósításaiból. — „Gen. *Kléber*, elég kemény, ha-

nem még sem halálos sebet kapott vólt *Alexandriának* el-foglaltatásakor, melyre nézve ő az alatt, míg a' több tsatázások, *Cairónál*, és masutt folytak, *Alexandriában* feküdt. — Gen. *Menou* vólt az, a' ki sebekkel egészszen bé-fedeztetve, leg előll bé rontott *Alexandriába*. —

Az *Alexandriának* meg-vételébenn el-esett 30 vagy 40 Frantziák, a' *Pompéjus* ofzlopa' tövibe temettettek el, és neveik az ofzlopra fel-metszettek.

A' *Mamelukokról* azt írja *Bonaparte*, hogy minden költségeiket, lovaikra és fegyvereikre fordítják. Bajos termékenyebb földet találni, mint ez. A' nép szegény, tudatlan, &c. A' falukonn azt sem tudják, hogy az olló mi legyen; házaik agyagból, és ágyaik egy-egy szalma'sákból állanak az embereknek; három, négy, föld edényekben főznek. A' majd malmot nem is esmerik; a' Frantzia katonák nagy rakás gabonákon hevereztek, a' nélkül, hogy lisztre szert tehettenek volna. Valami kevés lisztet, két kö között darálnak magok ezen szegény falusiak. Nehány falu vagyon olyan, a' hol malom találtatik, a' melynek ökör huzza a' kerekit. A' Frantzia katonák tsak hufsal és hüvejkes-veteménnyel táplálják magokat. A' pénz itt kevés: gabona, riskása, hüvejkes-vetemény, és barom, elégséges. Nem volna ennél egy jobb, alkalmasabb fekvésü, és termékenyebb *Colonia*. A' *Clima* igen egefséges, melynek oka, a' hűvös éjjeli levegő. Tizen-négy napi útazás, és minden némü strapátzia után, minden bor és egyéb könnyebbitő szerek nélkül, egy betege sintsen a' sergnek. Nagy segedelmet találnak a' katonák valami Görög-dinyének nemében, a' mely itt *Pastékének* neveztetik. A' *Nilus'* egefséges vize óltja a' szomjuságot, és igen egefséges feredő a' katonáknak.

P. D.